

notre prochaine séance. Je ne crois pas que vous vous opposiez à ce qu'on les indique dans l'avis de convocation, n'est-ce pas? Ce n'est pas ce que l'on fait d'habitude, mais cela pourrait vous être utile si l'avis de convocation indiquait la nature des questions que nous étudierons lors de notre prochaine séance. Nous écrivons un mot seulement. Est-ce que cela vous convient?

M. BARRINGTON: Monsieur le président, le Comité se propose-t-il d'étudier la question de l'éducation avant d'aborder un autre problème?

Le PRÉSIDENT conjoint (*M. Dorion*): Oui, je crois qu'il serait préférable de procéder ainsi. Si vous voulez bien laisser cette question au sous-comité directeur, nous établirons l'ordre du jour et nous vous en informerons en temps et lieu.

Étant donné que nous comptons des membres de langue française, voulez-vous qu'une traduction des exposés de M. Fortier et du colonel Jones, ainsi que du Ministre, soit faite à l'intention de ces membres?

M. MARTEL: Je le propose.

Le PRÉSIDENT conjoint (*M. Dorion*): Sauf erreur, il vous est possible de faire traduire les exposés, n'est-ce pas?

M. JONES: Aviez-vous l'intention d'inclure ces documents dans le compte rendu de la séance d'aujourd'hui?

Le PRÉSIDENT conjoint (*M. Dorion*): Nous allons déposer ces livres. Est-ce que cela vous convient, pour l'instant?

Assentiment.

Le PRÉSIDENT CONJOINT (*M. Dorion*): Je vous remercie.

M. MARTEL: Je crois que la publication en français des comptes rendus nécessite une proposition.

Le PRÉSIDENT conjoint (*M. Dorion*): Nous l'avons adoptée lors de la première séance.

M. MARTEL: Bien.

Le PRÉSIDENT: Avez-vous d'autres questions à poser? Je vous remercie beaucoup de votre collaboration. Nous essaierons de tenir la prochaine séance le plus tôt possible au début de la semaine prochaine.

M. MURPHY: Il est entendu que cela ne fera pas partie du compte rendu, n'est-ce pas?

Le PRÉSIDENT conjoint (*M. Dorion*): Nous ne le ferons pas imprimer. Nous avons d'autres brochures pour les membres du Comité qui n'assistaient pas à la séance de cet après-midi, et nous les leur ferons parvenir à leurs bureaux.